

# くまもとの がいこくじん こみゆにてい じょうほう



## 日本人の方へ

周囲に、孤立している外国人・外国ルーツの方がいたら、この紙を渡してください。熊本のコミュニティメンバーのサポートが得られます。

作成 / KVOAD (特定非営利活動法人くまもと災害ボランティア団体ネットワーク) KVOAD as a member of KUMA MOTO KURASU

本紙は、2023年度熊本県多文化共生補助事業の2023年度事業として、平時・発災時における外国人住民コミュニティ・支援ネットワークの連携強化のために、作成・配布されています。 Copyright © 2024 KVOAD



## ベトナム / Việt Nam

Hội người Việt Nam tại Kumamoto  
在熊本ベトナム人協会



FB Messengerでメッセージ!

言語: ベトナム語

Ngôn ngữ: Tiếng Việt

Language : Vietnamese



## ネパール / नेपाल / Nepal

कुमामोतो नेपाली  
熊本ネパール人協会



FB Messengerでメッセージ!

言語: ネパール語、ヒンディー語

Language: Nepali, Hindi

भाषा : नेपाली



## フィリピン / Filipino / Philippines

Filipino Organization In Kumamoto  
熊本フィリピン人会



FB Messengerでメッセージ!

言語: 英語、タガログ語

Language : English, Tagalog



## 英語/English

KEEP (Kumamoto Earthquake Experience Project)  
外国人のための防災を考える留学生グループ



FB Messengerでメッセージ!

言語: 英語

Language : English



## イスラム教 / Muslim Community

Kumamoto Islamic Center  
イスラミック協会



FB Messengerでメッセージ!

言語: インドネシア、ウルドゥー、ヒンディー、  
ベンガル、アラビア、マレーなど

Language: Indonesian, Urdu,  
Hindi, Bengali, Arabic,  
Malay etc

Bahasa Indonesia,  
Bahasa Melayu

## 台湾/Taiwan

《コミュニティ》  
熊本台湾同郷会  
(くまもとたいわんどうきょうかい)  
Email: haotsugogo1201@gmail.com

台熊友好会  
(たいゆうゆうこうかい)  
Email: 20220901taiyuu@gmail.com



《参考》  
くま台湾Neo  
(臺灣人在熊本的生活)



KumaTaiwanLife 熊好生活



言語: 台湾華語(台湾の中国語)  
/台湾語/繁體中文/日本語  
語言: 國語、台語

## 中国 / China

中国コミュニティ

Email : guwei716@yahoo.co.jp

対応言語:中国語、日本語



## 韓国 / 한국

주후쿠오카 대한민국 총영사관

駐福岡大韓民国総領事館

<https://overseas.mofa.go.kr/jp-fukuoka-ja/index.do>



## 外国人支援を行っている市民団体

NGO in Kumamoto, offering consultation services to foreign residents in Japan

## コムスタカ / Kumustaka

言語:日本語、英語、中国語、  
タガログ語、ベトナム語  
にほんご、English、中文、  
Tagalog、Tiếng Việt



## ワールドフレンズ天草

言語:英語、中国語、ベトナム語、  
English、中文(簡体・繁体)、  
Tiếng Việt



## くまもとけんがいこくじんさぽーとせんたー 熊本県外国人サポートセンター

いろいろなことばで  
そうだん できます



場所:熊本県庁 本館8階

開設時間:(月)~(金) 8:30~17:15

※災害時は24時間

相談方法:電話、相談フォーム、メール、SNS

TEL:080-4275-4489

Email:kuma-support-center@aiores.ocn.ne.jp

## くまもとしがいこくじんそうごうそうだんぷらざ 熊本市外国人総合相談プラザ

The Kumamoto Consultation and  
Support Plaza for Foreign Residents

## 熊本市外国人総合咨询中心

구마모토시외국인종합상담센터]를



FB:<https://www.facebook.com/plazainkumamotocity>

TEL:096-359-4995

FAX:096-359-5112

Email:soudan@kumamoto-if.or.jp

## 運転(うんてん)・交通(こうつう)

### くまもとKDSグループ

菊池自動車学校(きくちじどうしゃがっこう)  
熊本ドライビングスクール(くまもとドライビングスクール)

言語:タガログ語、中国語、ネパール語、  
ヒンディー語、ベトナム語、英語  
Tagalog, नेपाली, हिनदी、  
Tiếng Việt、中文(簡体・繁体)、  
English

インターナショナル・スタッフが  
いろいろな言語(ことば)で  
対応(はなし)できます。

時間:日曜日・祝日を除く毎日  
9:00~17:00

連絡先(FB)



## さいがいのときにやくにたつ じょうほう

### 災害リスク情報 キキクル

<https://www.jma.go.jp/jma/kokusai/multi.html>



### ひなんじょコミュニケーションシート

<https://kumavisit.com/>



### 防災ハンドブック

[https://bulby.net/bousai\\_handbook/](https://bulby.net/bousai_handbook/)



### 防災パンフ

<https://www.pref.kumamoto.jp/soshiki/4/5195.html>

やさしい日本語(にほんご)



英語(English)



中国語(简体中文)



中国語(繁体中文)



韓国語(한국어)



ベトナム語(Tiếng Việt)

